

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEHICULES

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque F O R D (USA)	M u s t a n g moteur Q (Body 63.)	Fiche d'homologation n° CH 0287 42
--	-------------------------	--------------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "Mustang" ou "Mach I" de chaque côté sur les ailes AV et sur couvercle du coffre. - "63 D" = modèle standard ou "63 R" = "Mach I" = variantes du modèle, sur plaquette du constructeur.

"0, Q" devant No du châssis + s. plaquette du constructeur, à gauche dans la porte. - "CH 0287 42" sur plaquette du constructeur.

Numéro du châssis frappé à gauche derrière pare-brise.

Signe d'identification du moteur frappé "Q" à l'AV, à gauche, en haut sur bloc-moteur (importateur)

Constructeur FORD MOTOR COMPANY (USA) Importateur FORD MOTOR CO. (SWITZERLAND) SA, Zurich

<p>CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u></p> <p>Direction <u>à gauche</u> Assistance <u>hydraulique</u></p> <p>Frein de service <u>hydr., 2-circ. AV=disques/AR=exp.int.av.assist.</u></p> <p>Frein auxiliaire <u>circ.1+2 du frein de service [par dépress. *]</u></p> <p>Frein stationn^t. <u>méc., exp.int., pédale, câble sur roues AR</u></p> <p>Transmission <u>Automate**)</u> Nombre vit. <u>3 ou 4 **)</u></p> <p>Blocage differ. <u>automat.</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>208 km/h</u></p>	<p>MOTEUR Genre <u>V - 8</u> Temps <u>4</u></p> <p>Marque <u>FORD (USA)</u> Carbur. <u>B</u></p> <p>Type <u>Q-351 cu.in.</u></p> <p>Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>8</u></p> <p>Alésage <u>101,6</u> Course <u>88,9</u></p> <p>Cylindr. <u>5763</u> cm³ CV-impot <u>29,35</u></p> <p>CV-puiss. <u>266</u> SAE net <u>5400</u> t/m</p> <p>Refroidissement <u>eau</u></p> <p>Bruit <u>82</u> dB (A) à 4050(3/4) t/m</p> <p>Amortissement bruit <u>2 pots</u> <u>480x280x120</u></p>
<p>CARROSSERIE Forme <u>Limousine</u> Nombre portes <u>2</u></p> <p>Toit ouvert <u>-</u></p> <p>Nombre de places : Total <u>4</u> ; AV <u>2</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>2</u> ; Places debout <u>-</u></p>	

DIMENSIONS	Vole	AV <u>1550</u>	AR <u>1550</u>
	Diam. braquage	G <u>11,9</u>	DR <u>11,9</u>
Empattement	<u>2780</u>	/	/
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>4810</u>		
Largeur	<u>1900</u>		
Hauteur	<u>1300</u>		
Porte à faux	AV <u>1000</u>		
	AR <u>1030</u>		
	lat. <u>-</u>		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>910</u>		<u>700</u>	<u>1610</u>
	<u>100</u>		<u>180</u>	<u>280</u>
Poids total	<u>1010</u>		<u>880</u>	<u>1890</u>
Garantie fabr.				<u>2049</u>
Dimens. pneus	<u>195 HR</u> ou <u>VR</u>	<u>14</u>		
Charge p. essieu	<u>1100 (1,9)</u>		<u>1100 (1,9)</u>	
Variantes de pneus:				
	AV+AR=205	VR ou HR 14	<u>1150 (1,8)</u>	
	=GR 70	VR 15	<u>1120 (2,0)</u>	jante 7JJ
	=205	HR 15	<u>1100 (2,2)</u>	jante 7JJ

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 v

Feux de route 2/CR (E) Avertisseur optique -

Feux de croisement 2/CR (E) Feux de position 2/A(E) dans CR

Feux de gabarit AV+AR latéralement 2/SAE-PIA 71

Avertisseur 1/électrique (2-tons) Niv. sonore 93 (dB/A)

Essuie-glace 2/électriques (2-vit.) Lave-glace oui

Feux arrières 4/SAE-TSIAR-71 MG Catadioptrés 2/I(E)+2/lat.AV

Feux stop 4/SAE-TSIAR-71 MG§) Feux de recul 2/sép. (+AR§)

Eclair. plaque contr. 1/au centre Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur 1/intér.+2/extérieurs Indic. vitesse km/h sur

Indic. direction clign. 6/av.témoin(disp.II) [dem.compte-t.

AV 2/SAE-PI-71 MG latér. - AR 4/SAE-TSIAR-71 MG

Avvert. clign. oui Lampes de travail -

Antivol : verrou de direction

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque & type FORD (USA) Mustang

Homologation n° CH 0287 42

Forme de la carr. Limousine

Places ass. : Total 4 (2 avant)

Poids à vide 1610 Carburant B

Charge utile - CV 29,35

Poids total 2049 Cylindrée 5703 cm³

Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 2F05Q 116808

- *) Frein de service: AV = soupape de dosage / AR = limiteur
- **) Transmission : sur demande boîte à 4 vitesses toutes synchronisées.
- §) Equipement : modifié par l'importateur
 - Feux de route/croisement d'origine Sealed-Beam et clignoteurs de couleur orange combinés avec feux de position sont remplacés par 2/ CR + A (E)
 - Feux stop/clignoteurs trop puissants; ceux placés à l'intérieur sont mis hors-service
 - Catadioptrés d'origine non-étanches; il en est monté 2 complémentaires
 - Les 2 lampes de sport à l'avant sont mises hors-service.

Lieu et date de l'expertise
Bellach, 6.1.72

La commission d'expertise

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque F O R D (USA)	Mustang (Fastback) (moteur Q / Body 63.)	Fiche d'homologation n° CH <u>0287 42</u>
---	--------------------------------	---	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "MUSTANG" ou "Mach I" de ch. côté sur les ailes AV +s.couv. du coffre
 "0,0" devant No du châssis et sur plaquette du constructeur
 "63 D" (modèle standard) ou "63 R" (Mach I) =
 variantes du modèle, sur plaquette de l'importateur, à droite,
 à l'avant sur face intérieure de l'aile (sous capot moteur)
 à gauche, derrière pare-brise
 Numéro du châssis frappé _____
 Signe d'identification du moteur frappé "Q" à l'AV, à gauche en haut s.bloc-moteur (importateur)
 Constructeur FORD MOTOR COMPANY (USA) Importateur TITAN AG, Zurich

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u> Direction <u>à gauche</u> Assistance <u>hydraulique</u> Frein de service <u>hydr.2-circ.AV=disques/AR=exp.int.av.ass.p.dépr.</u> Frein auxiliaire <u>circ.1+2 du fr.de service soup.de dosage s.r.AV+</u> Frein stationn. <u>méc.exp.int.péd.s.r.AR limit.de frein.s.r.AR</u> Transmission <u>automatique s/demande méc.</u> Nombre vit. <u>3 ou 4</u> Blocage differ. <u>automat.</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>205</u> km/h	MOTEUR Genre <u>V-8 90°</u> Temps <u>4</u> Marque <u>FORD (USA)</u> Carbur. <u>B</u> Type <u>Q</u> Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>8</u> Alésage <u>101,6</u> Course <u>88,9</u> Cylindr. <u>5763</u> cm ³ CV-Impot <u>29,35</u> CV-puiss. <u>266</u> SAE net 5400 t/m Refroidissement <u>eau</u> Bruit <u>82</u> dB (A) à 4050(3/4) t/m Amortissement bruit <u>2/480x280x115</u> <u>2/300x60 90</u>
--	---

CARROSSERIE Forme Limousine Nombre portes 2
 Toit ouvert -
 Nombre de places : Total 4 ; AV 2 ; milieu - ; AR 2 ; Places debout -

DIMENSIONS

	Voie	AV <u>1550</u>	AR <u>1550</u>
Diam. braquage	G <u>11,9</u>	DR <u>11,9</u>	
Empattement	<u>2780</u>	/ (/)	/ (/)
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>4810</u>		
Largeur	<u>1900</u>		
Hauteur	<u>1300</u>		
Porte à faux	AV <u>1000</u>		
	AR <u>1030</u>		
lat.	<u>-</u>		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>910</u>		<u>700</u>	<u>1610</u>
.....	<u>100</u>		<u>180</u>	<u>280</u>
Total	<u>1010</u>		<u>880</u>	<u>1890</u>
Garantie fabr.				<u>2049</u>
Dimens. pneus	<u>F60-15 4PR ou F70-14 4 PR</u>			
Charge p. essieu	<u>1160 (1,9)</u>		<u>1160 (1,9)</u>	
	de l'ensemble			
Poids max. remorquable				<u>-</u> kg

EQUIPEMENT §)

Equipement électrique 12 v
 Feux de route 2/HCR (E) Avertisseur optique -
 Feux de croisement 2/HCR (E) Feux de position 2/A(E)ds.HCR
 Feux de gabarit AV+AR latéralement = 2/SAE PIA
 Avertisseur 1/électrique (2-tons) Niv. sonore 92 dB/A
 Essuie-glace 2/électriques(2-vit.) Lave-glace oui
 Feux arrières 4/SAE TSIAR Catadioptrés 2/I(E)+2/latér.AV+AR
 Feux stop 2/SAE TSIAR Feux de recul 2/séparés
 Eclair. plaque contr. 1/au centre Plaque forme haute ~~XXXXXX~~
 Rétroviseur 1/intér. + 2/extér. Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 4/disp.II+lat.AV+AR 2/s.dem.compte-t.
 AV 2/SAE PI latér. AV+AR = 2 AR 2/SAE TSIAR
 Avert. clign. oui Lampes de travail -
 Antivol: verrou de direction + commande c.v.

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque & type FORD (USA) Mustang
 Homologation n° CH 0287 42
 Forme de la carr. Limousine
 Places ass. : Total 4 (2 avant)
 Poids à vide 1610 Carburant B
 CV 29,35
 Charge utile - Cylindrée 5763 cm³
 Poids total 2049 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = 2F05Q154248

§) Modifiés par l'importateur:

- Feux de position d'origine de couleur orange, combinés avec clignoteurs; les feux de position sont débranchés
- Feux stop et clignoteurs trop puissants; ceux placés à l'intérieur sont débranchés
- Catadioptrés arrières non-étanches; il en est montés 2 complémentaires
- Les 2 phares supplémentaires (orange) sont mis hors-service.

Fiche parallèle à la FH CH 0287 42 du 6.1.72

Importateur: TITAN AG Zurich

Lieu et date de l'expertise

Zurich, 4.5.72

La commission d'expertise

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque F O R D (USA)	Mustang (Fastback) (moteur Q) (Body 63.)	Fiche d'homologation n° CH 0287 42
--	-------------------------	---	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "Mustang" ou "Mach 1" sur les ailes AV + s.couvercle du coffre.
 Plaquette du constructeur dans porte de gauche :
 Importateur PEDRINI. No du châssis avec préfixe: ".0.Q"
 "Body 63R ou 63D"; CH 0287 42

Numéro du châssis frappé à gauche derrière pare-brise
 Signe d'identification du moteur frappé "Q" frappé par l'importateur à l'AV à gauche en haut s.bloc-mot.
 Constructeur FORD MOTOR Co. (USA) Importateur A. PEDRINI, Zurich

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u> Direction <u>à gauche</u> Assistance <u>hydraulique</u> * Frein de service <u>hydr., 2-circ., AV=disques/AR=exp.int.av.assist.</u> Frein auxiliaire <u>circ.1+2 du frein de service</u> par <u>dépression</u> Frein stationn ^t . <u>méc., exp.int., pédale, câble sur roues AR</u> Transmission <u>méc., synchronisée *</u> Nombre vit. <u>3 ou 4 *</u> Blocage differ. <u>automat.</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>205</u> km/h	MOTEUR Genre <u>V8 90°</u> Temps <u>4</u> Marque <u>FORD(USA)</u> Carbur. <u>B</u> Type <u>Q</u> Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>8</u> Alésage <u>101,6</u> Course <u>88,9</u> Cylindr. <u>5763</u> cm ³ CV-Impt <u>29,35</u> CV-puiss. <u>266</u> SAE net <u>5400</u> t/m
---	---

CARROSSERIE Forme <u>Limousine</u> Nombre portes <u>2</u> Toit ouvert <u>-</u> Nombre de places : Total <u>4</u> ; AV <u>2</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>2</u> ; Places debout <u>-</u>	Refroidissement <u>eau</u> Bruit <u>82</u> dB (A) à <u>4050(3/4)</u> t/m Amortissement bruit <u>2</u> pots <u>480x280x115 + 2 pots 260x75</u>
--	--

DIMENSIONS	Voie	AV <u>1550</u>	AR <u>1550</u>
	Diam. braquage	G <u>11,9</u>	DR <u>11,9</u>
Empattement	<u>2780</u>		
	<u>Dimensions ext.</u>	<u>Dimensions int.</u>	
Longueur	<u>4810</u>		
Largeur	<u>1900</u>		
Hauteur	<u>1300</u>		
Porte à faux	AV <u>1000</u>		
	AR <u>1030</u>		
	lat. <u>-</u>		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>910</u>	<u>700</u>	<u>1610</u>	
	<u>100</u>	<u>180</u>	<u>280</u>	
Poids total	<u>1010</u>	<u>880</u>	<u>1890</u>	
Garantie fabr.				<u>2049</u>
Dimens. pneus	<u>F60-15 4PR ou F70-14 4PR</u>			
Charge p. essieu	<u>1160</u> (1,9)	<u>1160</u> (1,9)		
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable				<u>-</u> kg

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/HCR (E) Avertisseur optique -

Feux de croisement 2/HCR (E) Feux de position 2/A (E) §)

Feux de gabarit AV+AR latéralement SAE PIA 71

Avertisseur 1/électrique (2-tons) Niv. sonore 92 (dB/A)

Essuie-glace 2/électriques (2-vit.) Lave-glace oui

Feux arrières 4/SAE TSIAR 71 Catadioptres 2/I (E)+2/lat. AV

Feux stop 4/SAE TSIAR 71 Feux de recul 2/sép. (+AR §)

Eclair. plaque contr. 1/au centre Plaque forme haute CH/EMERX

Rétroviseur 1/intér.+2/extérieurs Indic. vitesse km/h sur

Indic. direction clign. 6/disposition II demande t/min

AV SAE PI 71 latér. - AR SAE TSIAR 71

Avert. clign. oui Lampes de travail -

Antivol: verrou de direction + commande c.v.

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque & type FORD (USA) Mustang

Homologation n° CH 0287 42

Forme de la carr. Limousine

Places ass. : Total 4 (2 avant)

Poids à vide 1610 Carburant B

Charge utile - CV 29,35

Poids total 2049 Cylindrée 5762 cm³

Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 2F05Q - 138317

- *) Transmission: sur demande boîte automatique avec convertisseur de couple hydraulique et boîte planétaire à 3 vitesses; verrouillage mécanique sur "P".
- **) Frein de service: AV= soupape de dosage; AR= limiteur.
- §) Modifiés par l'importateur:
 - Feux de position d'origine de couleur orange combinés avec clignoteurs; les feux de position sont débranchés.
 - Les feux stop/clignoteurs sont trop puissants; les 2 feux intérieurs sont débranchés
 - Catadioptres non-étanches; il en est monté 2 complémentaires.
 - Les 2 lampes de sport sont mises hors-service.

Carte parallèle à la FH CH 0287 42
du 6.1.72 / Importateur: PEDRINI

Lieu et date de l'expertise
Zurich, 12.1.72

La commission d'expertise

(K